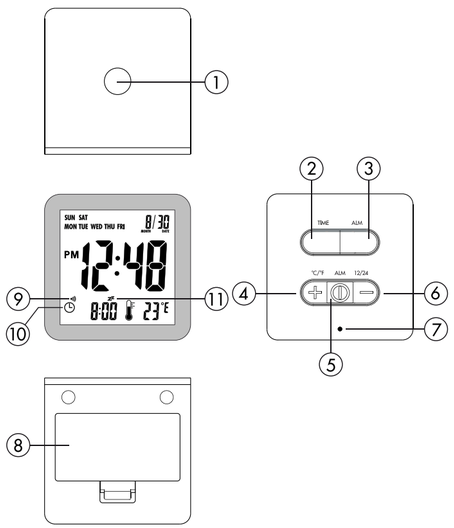
LEXON®

CUBE SENSOR
LR 103

MODE D'EMPLOI
OPERATION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG
INSTRUCCIONES
ISTRUZIONI
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
取扱説明書
操作指南



ENGLISH

FEATURES
1. Light/Snooze
2. Time Set Button
3. Alarm Set Button
4. + / °C/°F
5. Alarm ON/OFF Button
6. - / 12/24
7. Reset Hole
8. Battery Cover
9. Alarm ON/OFF Icon
10. Alarm Time Icon
11. Snooze Icon

BATTERY INSTALLATION
- Open battery door and install 2 pcs of "AAA" batteries into the battery compartment. Make sure the batteries are placed in the correct polarity positions.
- Close battery compartment by replacing battery door
- In case the display digit freezes after battery installation, use sharp object and pierce the reset hole to activate the clock.

TIME AND CALENDAR SETTING
- Press and hold "TIME" button for 2 seconds to get to setting mode.
- Press the " + " and " - " to set the desired time and date.
- Press the "TIME" button to set in the following sequence :
  SEC - HOUR - MIN - YEAR - MONTH - DATE
- Press the "TIME" button to confirm setting.
- Press 12/24 button to set the clock to the desired 12 or 24 hours format.

Note :
The day of week will be set automatically. It will blink continuously indicating the current day of week.

ALARM SETTING
- Press and hold "ALARM" button for 2 seconds to get to alarm setting mode. The hour digits will begin to blink.
- Press the " + " and " - " to set the desired alarm time.
- Press the "ALARM" button to confirm setting.

ALARM ON / ALARM OFF
- Press the Alarm ON/OFF button to activate or deactivate the alarm.

Snooze Function
- Touch "Snooze" button when the alarm sound is activated.
- This will turn off the alarm temporarily for 5 minutes.
- The "ZZ" icon will blink when it is activated.
- The Snooze function will be activated by max. of 3 times consecutively

NIGHT LIGHT
- Touch the light button to activate the night light function

Temperature Setting
- Press the "°C/°F" button to select the temperature to bein Celsius or Fahrenheit format

Specification
Battery : "AAA" size x 2 pcs

FRANCAIS

FONCTIONS
1. Lumière/Rappel d'alarme
2. Bouton de réglage de l'heure
3. Bouton de réglage de l'alarme
4. + / °C/°F
5. Bouton d'alarme ON/OFF
6. - / 12/24
7. Bouton de remise à zéro
8. Cache des piles
9. Icône d'alarme ON/OFF
10. Icône de l'heure de l'alarme
11. Icône d'arrêt momentané

INSTALLATION DES PILES
- Ouvrir le cache des piles et installer les deux piles "AAA" dans le compartiment des piles. Assurez-vous que les bornes sont correctement positionnées.
- Fermer le compartiment des piles en replaçant le cache.
- Si l'affichage des chiffres se bloque après le remplacement des piles, utiliser un objet pointu pour appuyer dans le trou de remise à zéro et activer l'horloge.

RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE
- Appuyer sur le bouton "TIME" pendant deux secondes pour passer en mode réglage.
- Appuyer sur " + " et sur " - " pour régler l'heure et la date désirée.
- Appuyer sur le bouton "TIME" pour atteindre les réglages suivants :
  SEC - HEURE - MIN - ANNÉE - MOIS - DATE
- Appuyer sur le bouton "TIME" pour confirmer le réglage.
- Appuyer sur le bouton 12/24 pour mettre l'horloge en format 12 ou 24 heures.

Remarque :
Le jour de la semaine sera réglé automatiquement. Il continue à clignoter pour indiquer le jour de la semaine.

RÉGLAGE DE L'ALARME
- Appuyer sur le bouton "ALARM" pendant 2 secondes pour passer en mode réglage de l'alarme. Les chiffres de l'heure se mettent à clignoter.
- Appuyer sur " + " et " - " pour régler l'heure de l'alarme désirée.
- Appuyer sur le bouton "ALARM" pour confirmer les réglages.

ALARME ON / ALARME OFF
- Appuyer sur le bouton ON/OFF de l'alarme pour activer ou désactiver l'alarme.

Fonction d'arrêt momentané
- Toucher le bouton "Snooze" lorsque l'alarme retentit. Ceci arrête l'alarme momentanément pendant 5 minutes. L'icône "ZZ" clignote lorsqu'elle est activée.
La fonction d'arrêt momentané ne peut être activée que 3 fois au maximum.

VEILLEUSE
- Toucher le bouton de la veilleuse pour activer la lumière de nuit

Réglage de la température
- Appuyer sur le bouton ""C/ °F" pour choisir la température en Celsius ou en Fahrenheit

Specifications
Piles : 2 piles "AAA"

DEUTCH

FEATURES
1. Licht/Schlummertaste
2. Zeiteinstellknopf
3. Alarmeinstellknopf
4. + / °C/°F
5. Alarm AN/AUS Knopf
6. - / 12/24
7. Resetloch
8. Batteriedeckell
9. Alarm AN/AUS Ikone
10. Alarmzeitikone
11. Schlummerikone

BATTERIEINSTALLATION
- Öffnen Sie die Batterietür und legen Sie 2 "AAA" Batterien in das Batteriefach ein. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien die richtige Polaritätsposition haben.
- Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie die Batterietür wieder einsetzen.
- Falls das Display nach der Batterieinstallation blockiert, benutzen Sie einen scharfen Gegenstand und stechen Sie in das Resetloch, um die Uhr zu aktivieren.

ZEIT- UND DATUMSEINSTELLUNG
- Drücken Sie den "ZEIT" Knopf und halten Sie ihn 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen.
- Drücken Sie auf " + " und " - ", um die gewünschte Zeit und das gewünschte Datum einzustellen.
- Drücken Sie auf den "ZEIT" Knopf, um die folgende Sequenz einzustellen
  SEC (SEK) - HOUR (STUNDE) - MIN - YEAR (JAHR) - MONTH (MONAT) - DATE (DATUM)
- Drücken Sie den "ZEIT" Knopf, um die Einstellung zu bestätigen.
- Drücken Sie auf den 12/24 Knopf, um die Uhr auf das gewünschte 12 oder 24 Stundenformat einzustellen.

Anmerkung :
Der Wochentag wird automatisch eingestellt. Er blinkt ununterbrochen und zeigt den laufenden Wochentag an.

ALARMEINSTELLUNG
- Drücken Sie den "ALARM" Knopf und halten Sie ihn 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Alarmeinstellmodus zu gelangen. Die Stundenziffern beginnen zu blinken.
- Drücken Sie auf " + " und " -", um die gewünschte Alarmzeit einzustellen.
- Drücken Sie den "ALARM" Knopf, um die Einstellung zu bestätigen.

ALARM AN / ALARM AUS
- Drücken Sie auf den Alarm AN/AUS Knopf, um den Alarm zu aktivieren oder zu desaktivieren.

Schlummerfunktion
- Drücken sie auf den "Schlummer" Knopf, wenn das Alarmsignal aktiviert ist. Dadurch wird der Alarm kurzfristig für 5 Minuten abgestellt.
Die "ZZ" Ikone blinkt, wenn diese Funktion aktiviert ist.
- Die Schlummerfunktion wird maximal für dreimal hintereinander aktiviert.

NACHTLICHT
- Drücken Sie auf den Lichtknopf, um die Nachtlichtfunktion zu aktivieren.

Temperatureinstellung
Drücken Sie auf den ""C/°F" Knopf, um auszuwählen, ob die Temperatur im Celsius- oder Fahrenheitformat sein soll.

Technische Daten
- Battery: "AAA" Größe x 2 Stück.

RECTO

ITALIANO

CARATTERISTICHE
1. Tasto illuminazione/snooze
2. Tasto di impostazione dell'ora
3. Tasto di impostazione dell'allarme
4. + / °C/°F
5. Tasto allarme ON/OFF
6. - / 12/24
7. Foro di ripristino
8. Sportellino del vano batterie
9. Icona allarme ON/OFF
10. Icona ora allarme
11. Icona snooze

INSERIMENTO DELLE BATTERIE
- Aprire lo sportellino del vano batterie e inserire 2 batterie "AAA" nel vano delle batterie. Assicurarsi che le batterie vengano inserite con la polarità in posizione corretta.
- Chiudere il vano delle batterie riposizionando lo sportellino.
- Se in seguito all'inserimento delle batterie le cifre sul display si bloccano, utilizzare un oggetto appuntito e inserirlo nel foro di ripristino per attivare l'orologio.

IMPOSTAZIONE DELL'OROLOGIO E DEL CALENDARIO
- Tenere premuto il tasto "TIME" per 2 secondi per accedere alla modalità impostazione.
- Premere " + " e " - " per impostare l'ora e la data desiderate
- Premere il tasto "TIME" per impostare le voci seguenti:
  SEC - ORA - MIN - ANNO - MESE - DATA
- Premere il tasto "TIME" per confermare l'impostazione
- Premere il tasto 12/24 per impostare l'orologio nel formato a 12 o 24 ore

Nota:
I giorni della settimana verranno impostati automaticamente. Il giorno corrente della settimana lampeggerà continuamente

IMPOSTAZIONE ALLARME
- Tenere premuto il tasto "ALARM" per 2 secondi per accedere alla modalità impostazione allarme.
Le cifre dell'ora cominceranno a lampeggiare.
- Premere " + " e " - " per impostare l'ora desiderata per l'allarme.
- Premere il tasto "ALARM" per confermare l'impostazione.

ALLARME ON / ALLARME OFF
- Premere il tasto Alarm ON/OFF per attivare o disattivare l'allarme.

Funzione snooze
- Premere il tasto "Snooze" in fase di riproduzione del segnale acustico dell'allarme.
In questo modo l'allarme verrà temporaneamente sospeso per 5 minuti.
L'icona lampeggerà ad indicarne l'attivazione.
- La funzione Snooze verrà attivata sino a un massimo di 3 volte consecutivamente.

ILLUMINAZIONE NOTTURNA
- Premere il tasto illuminazione per attivare la funzione di illuminazione notturna.

Impostazione temperatura
- Premere il tasto ""C/°F " per selezionare il formato Celsius o Fahrenheit per la temperatura.

Caratteristiche
- Batteria : 2 batterie formato "AAA"

ESPAÑOL

CARACTERÍSTICAS
1. Botón de alumbrado/ snooze
2. Botón para programar la hora
3. Botón para programar la alarma
4. + / °C/°F
5. Botón para el encendido/apagado de la alarma
6. - / 12/24
7. Agujero de reset
8. Tapa de la batería
9. Símbolo de encendido/apagado de alarma
10. Símbolo de la alarma
11. Símbolo de snooze

INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS
- Quite la tapa de la batería e inserte dos baterías del tipo "AAA" en el compartimento. Asegúrese de que las baterías están colocadas en la polaridad adecuada.
- Vuelva a colocar la tapa de la batería.
- En caso de que parpadeen los dígitos de la pantalla después de realizarse la instalación de las baterías, utilice un objeto punzante para accionar RESET y programar el reloj.

AJUSTE DE HORA Y FECHA
- Mantenga pulsado el botón "TIME" durante dos segundos para acceder al modo de ajuste de hora y fecha.
- Pulse los botones "+" o "-" para ajustar la hora y la fecha deseadas.
- Pulse el botón "TIME" para ajustar la hora y la fecha deseadas según la secuencia:
  SEG - HORA - MIN - AÑO - MES - FECHA
- Pulse el botón "TIME" para confirmar el ajuste.
- Pulse el botón "12/24" para ajustar el horario según el formato de 12 o de 24 horas

Nota :
el día de la semana se ajustará de automáticamente. Parpadeará constantemente mostrando el día de la semana en el que se encuentre.

AJUSTE DE ALARMA
- Mantenga pulsado el botón "ALARM" durante dos segundos para acceder al modo de ajuste de alarma. Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
- Pulse los botones "+" o "-" para ajustar la hora de alarma deseada.
- Pulse el botón "ALARM" para confirmar el ajuste

ACTIVADO/DESACTIVADO DE ALARMA
- Pulse el botón "ON/OFF ALARM" para activar o desactivar la alarma.

Fonción de snooze
- Pulse el botón "SNOOZE" al sonar la alarma. La alarma se apagará durante 5 minutos.
El símbolo "ZZ" aparece parpadeando cuando se activa la función.
- Puede activar la función snooze hasta un máximo de 3 veces consecutivas.

FUNCIÓN DE ALUMBRADO
- Pulse el botón de alumbrado para activar la función de alumbrado.

Ajuste de temperatura
- Pulse el botón ""C/°F" para seleccionar el tipo de escala para la temperatura (grados centígrados o grados farenheit).

Nota
- 2 baterías del tipo "AAA"

РУССКИЙ

ХАРАКТЕРИСТИКИ
1. Кнопка подсветки /повторения
2. Кнопка настройки времени
3. Кнопка настройки
4. + / °C/°F
5. Кнопка ВКЛ /ВЫКЛ
6. - / 12/24
7. Отверстие с кнопкой перенастройки
8. Крышка батарейного отсека
9. Иконка ВКЛ /ВЫКЛ будильника
10. Иконка времени будильника
11. Иконка функции повторения сигнала будильника

УСТАНОВКА БАТАРЕЙКИ
- Откройте крышку отсека для батарейки и установите 2 батарейки типа "AAA". Убедитесь , что батарейки правильно установлены в соответствии с обозначением их полярности.
- Закройте крышку отсека для батарейки.
- Если после установки батарейки отображение символов на дисплее неподвижно зафиксировано , используйте острый предмет для того, чтобы нажать в отверстии на кнопку перенастройки.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И КАЛЕНДАРЯ
- Нажмите и удерживайте кнопку "TIME" в течение 2 секунд для вызова режима установки.
- Нажмите " + " и " - " для установки желаемого времени и даты.
- Нажмите кнопку "TIME" для подтверждения установки.
  СЕК - ЧАС - МИН - ГОД - МЕСЯЦ - ДАТА
- Нажмите кнопку "TIME" для подтверждения установки.
- Нажмите кнопку "12/24" для установки часов в желаемый 12-или 24-часовой формат.

Примечание :
День недели будет установлен автоматически . Символ , обозначающий текущий день недели будет постоянно мигать.

УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА
- Нажмите и удерживайте кнопку "ALARM" в течение 2 секунд для перехода в режим установки будильника . Символы часа начнут мигать .
- Нажмите " + " и " - " для установки желаемого времени будильника .
- Нажмите кнопку "ALARM" для подтверждения установки.

ВКЛ/ВЫКЛ БУДИЛЬНИК
- Для того чтобы активировать или дезактивировать , будильник нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ будильник

Повторение сигнала
- Когда сигнал будильника активирован, нажмите кнопку "SNOOZE" для временной остановки сигнала на 5 минут.
Иконка "ZZ" будет мигать, когда функция повторения сигнала активирована.
- Функция повторения сигнала будет оследовательно активирована максимум 3 раза.

НОЧНАЯ ПОДСВЕТКА
- Нажмите кнопку подсветки для активации функции ночной подсветки.

Установка температуры :
- Нажмите кнопку ""C/°F" для того, чтобы выбрать отображение температуры в градусах Цельсия или Фаренгейта

Спецификация
- Батарейка : размер "AAA" x 2 шт

VERSO

日本語

機能
1. あかり／アラーム繰り返し
2. 時刻設定ボタン
3. アラーム設定ボタン
4. + / °C/°F
5. アラームボタンのオン／オフ
6. - / 12/24
7. ゼロリセットボタン
8. 電池ケース
9. アラームマークのオン／オフ
10. アラーム時刻のマーク
11. 一時停止マーク

電池の挿入方法
- 電池ケースを開けて仕切りにAAA電池（単4形）を2個入れます。電池端子が
正しい方向に挿入できていることをご確認ください。
- ケースのふたを電池の仕切りに戻して閉じます。
- 電池交換後に数字が正しく表示されない場合、先が尖ったものでゼロリセット穴を押し時計を起動させます。

時刻と日付の設定方法
- 「TIME」ボタンを2秒間押して設定モードに切り替えます。
- 「＋」と「－」を押してご希望の時刻と日付を設定します。
- 「TIME」ボタンを押して次の順序で設定します：
  秒 – 時間 – 分 – 年 – 月 – 日
- 「TIME」ボタンを押して設定を確定します。
- 12/24 ボタンを押して12時間形式か24時間形式に時刻を設定します。

ご注意：
曜日は自動的に設定されます。該当の曜日が点滅表示されます。

アラームの設定方法
- 「ALARM」ボタンを2秒間押してアラーム設定モードに切り替えます。時刻の数字 が点滅し始めます。
- 「＋」と「－」を押してご希望のアラーム時刻を設定します。
- 「ALARM」ボタンを押して設定を確定します。

アラームのオン／オフ
- アラームのON/OFF ボタンを押してアラームをオンまたはオフにします。

時停止機能
- アラームを繰り返したい場合には「Snooze」ボタンを押します。アラームが5分間一時停止します。時停止機能がオンの場合「ZZ」マークが点滅します。
時停止機能は最大3回までしか作動しません。

常夜灯
- 常夜灯のボタンを押すと常夜灯が点きます。

温度表示の設定
- 「°C/ °F」ボタンを押して摂氏・華氏を選びます。

仕様
- 電池：「AAA（単4形）」電池2個

中文

功能指示
1. 背光/贪睡键
2. 时间设置键
3. 闹铃设置键
4. 上调键，摄氏/华氏显示切换键
5. 闹铃开/关键
6. 下调键，12/24小时显示切换键
7. 重设键
8. 电池盖
9. 闹铃开/关指示符号
10. 闹钟时间指示符号
11. 睡闹铃符号

如何装电池
- 打开产品的电池盖，装入两个AAA电池。装电池时请确认电池的正负极要装正确。
- 装完电池后，请将电池盖盖好。
- 如果装完电池后，显示屏出现死机现象。请用一尖状物按一下重设键，使产品重新启动。

时间/日历设置
- 按住 "TIME" (时间设置键)2秒进入时间设置模式，秒显示位置会闪烁
- 按 "+" (上调键)或 "-" ("下调键)进行调整。当前项调整后，按 "TIME" 键进入下一项设置。
- 按 "TIME" (时间设置键)设置顺序
  秒 - 小时 - 分钟 - 年 - 月 - 日 。
- 设置完成后，按 "TIME" 键确认设置并退出设置模式。
- 按 "12/24" 键选择12或24小时显示模式。

注意：
星期将根据日期的调整而自动调整。

闹钟设置
- 按住 "ALM" (闹铃设置键)2秒进入闹铃设置模式，闹钟小时的数字将会开始闪烁
- 按 "+" (上调键)或 "-" ("下调键)进行调整。小时设置完后，按 "ALM" (闹铃设置键)进入分钟设置
- 设置完成后，按 "ALM" (闹铃设置键)确认设置并退出设置模式。

闹铃开/关
- 按 "ALM" （闹铃开/关键），可激活闹铃或解除闹铃。

贪睡功能
- 当闹铃响时，按 "LIGHT/SNOOZE" (背光/贪睡键)，可停止闹铃并进入贪睡闹铃模式，5分钟后，闹铃会再次响起。
"ZZ" 符号将会在屏幕上出现并闪烁。
- 贪睡闹铃最多持续5次。

夜光灯
- 按 "LIGHT/SNOOZE" (背光/贪睡键)时，夜光灯将会亮起。

温度
- 按 ""C/°F" (摄氏/华氏显示切换键)可选择温度摄氏或华氏的显示模式。

规格
- 电池： 2 x AAA